



# FOYER STYLE PIERRE ARTIFICIELLE – BOIS RUSTIQUE 35 po

Modèle SJFP35-RW-STN

Formulaire n° SJ-SJFP35-RW-STN-880F-M

Une division de Snow Joe®, LLC


## MANUEL D'UTILISATION

### IMPORTANT!

#### Consignes de sécurité

#### Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser la machine

Lisez toutes les instructions contenues dans ce manuel. Conservez ce manuel en lieu sûr pour que les informations qu'il contient soient disponibles en permanence. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, assurez-vous de lui fournir ces consignes d'utilisation. Les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion qui pourrait entraîner des dommages matériels, des dommages corporels, voire même la mort.

Prenez note du symbole d'alerte de sécurité personnelle  utilisé dans ce manuel pour attirer votre attention sur un **AVERTISSEMENT** s'appliquant à une consigne d'utilisation particulière. Ce symbole indique que cette utilisation nécessite d'être particulièrement **VIGILANT, de prendre des PRÉCAUTIONS** et d'être **CONSCIENT DES DANGERS**.

#### **UNIQUEMENT POUR UNE UTILISATION EN PLEIN AIR (à l'extérieur de tout espace fermé)**

#### **AVERTISSEMENT!**

1. Une installation, un réglage, un changement, une intervention ou un entretien inappropriés peuvent entraîner des dommages matériels, des blessures, voire même la mort.
2. Avant d'installer ce matériel ou d'intervenir dessus, lire attentivement les instructions fournies pour la pose, l'utilisation et l'entretien.
3. Le non-respect de ces instructions pourrait être à l'origine d'un incendie ou d'une explosion et entraîner des dommages matériels, des dommages corporels, voire même la mort.

#### **AVERTISSEMENT!**

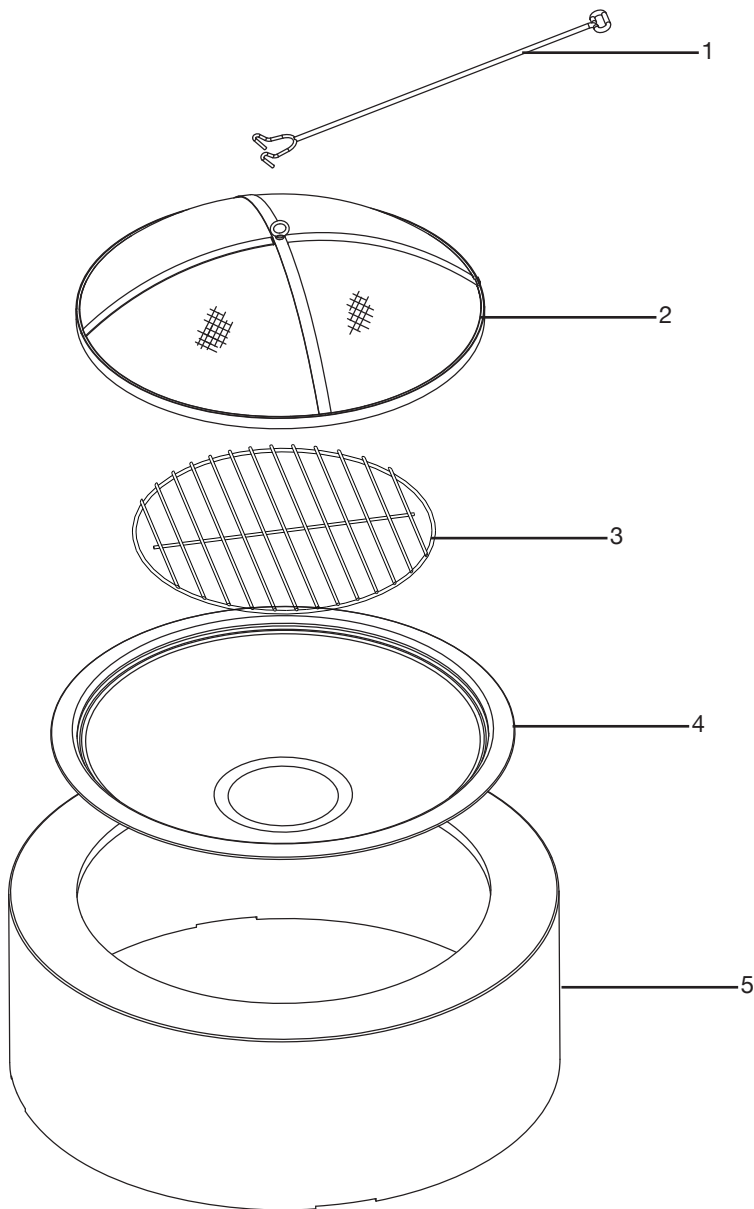
1. Ce matériel est uniquement destiné à une utilisation en plein air, et il ne doit JAMAIS être utilisé dans un bâtiment, dans un garage ou dans toute autre enceinte fermée.
2. NE PAS utiliser ce foyer en guise de chauffage d'intérieur. Des émanations de monoxyde de carbone peuvent s'accumuler et causer une asphyxie, voire même la mort.
3. Ce foyer N'EST PAS destiné à une utilisation commerciale.
4. Ce foyer NE DOIT PAS être utilisé par des enfants.
5. Ce foyer NE DOIT PAS être utilisé sur un bateau ou dans un véhicule récréatif.
6. Toujours utiliser ce matériel conformément à toutes les réglementations locales, provinciales et nationales. Pour plus de détails sur les feux en plein air, communiquez avec votre service d'incendie local.
7. Lors de l'utilisation de ce foyer, prenez les mêmes précautions que celles que vous prendriez pour un feu en plein air.
8. La consommation d'alcool ou de médicaments délivrés ou non sur ordonnance peut diminuer la capacité de toute personne à assembler correctement ou à utiliser sans danger ce foyer.
9. NE PAS utiliser ce foyer sans avoir lu la totalité du manuel ainsi que tous les AVERTISSEMENTS, mises en garde et consignes.
10. Ce foyer est conçu pour une utilisation avec du bois sec ou séché. Ce type de bois fournira davantage de chaleur, brûlera complètement et dégagera moins de fumée.
11. NE PAS brûler de bûchettes de charbon, de charbon de bois en blocs, de bois manufacturé, de bois de grève, d'ordures, de feuilles, de papier, de carton, de contreplaqué, ou de bois peint, verni ou imprégné sous pression. Éviter d'utiliser des bois tendres, par exemple du pin ou du cèdre, qui peuvent produire des étincelles.
12. NE PAS modifier ce foyer, de quelque manière que ce soit.
13. NE PAS utiliser ce foyer tant qu'il n'est pas COMPLÈTEMENT assemblé et que toutes les pièces ne sont pas attachées solidement et serrées.
14. NE PAS remiser ou utiliser d'essence ou d'autres gaz ou liquides inflammables au voisinage de ce matériel ou de tout autre appareil ménager.
15. NE PAS remiser ou utiliser de bonbonne de GPL à moins de 3,05 m (10 pi) de ce foyer quand il est utilisé.
16. NE PAS utiliser ce foyer près d'automobiles, de camions, de fourgons ou de véhicules récréatifs.

17. NE PAS utiliser quand l'atmosphère est explosive.  
Maintenir les lieux de plein air propres et exempts de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres liquides inflammables.
18. NE PAS utiliser ce foyer sous un pont ou près de structures combustibles non protégées. Éviter d'utiliser près ou sous des branches d'arbres ou d'arbustes.
19. Toujours utiliser ce foyer sur une surface horizontale, dure et non combustible, par exemple du béton, du gravier ou de la pierre. Un revêtement en asphalte ou à liants hydrocarbonés n'est pas forcément indiqué dans ce but. NE PAS utiliser sur des terrasses en bois.
20. Toujours vider ce foyer avant chaque utilisation.
21. NE PAS porter de vêtements inflammables ou amples quand on utilise ce foyer
22. NE PAS utiliser par temps venteux.
23. NE PAS utiliser ce foyer tant que le couvercle pare-étincelles n'est pas solidement attaché.
24. NE PAS utiliser d'essence, de kérosène, de carburant diesel, d'essence pour briquets ou rallumer un feu.
25. Maintenir tous les cordons électriques à l'écart du foyer quand il est chaud.
26. Toutes les surfaces de ce foyer sont chaudes quand il est utilisé. Pour éviter les brûlures, NE PAS toucher le foyer tant qu'il ne s'est pas complètement refroidi, à moins que vous portiez un équipement de protection (c.-à-d., des poignées, des gants, des mitaines pour barbecue, etc.). Ne jamais toucher les cendres ou les braises pour vérifier si elles sont chaudes.
27. NE PAS laisser un foyer allumé sans surveillance, spécialement si des enfants ou des animaux familiers sont présents.
28. NE PAS essayer de déplacer ou de ranger ce foyer tant que les cendres ou les braises ne sont pas complètement éteintes.
29. NE PAS retirer les cendres ou les braises tant qu'elles ne sont pas complètement éteintes.
30. Utiliser des gants antichaleur ou des poignées pour toucher le foyer.
31. Pour ajouter ou déplacer du bois, utiliser des tisonniers longs et robustes.
32. NE PAS placer du bois directement sur le fond du foyer. Placer le bois sur la grille pour bûches.
33. NE PAS surcharger le foyer. NE PAS ajouter de bois tant que le feu ne se ralentit pas.  
**AVIS :** si une partie quelconque du couvercle pare-étincelles de ce foyer rougeoit, c'est que le foyer est surchargé.
34. NE PAS se pencher au-dessus de ce foyer quand il est allumé ou quand on l'utilise.
35. NE PAS déposer, quand ils sont chauds, le couvercle pare-étincelles ou des tisonniers sur des surfaces combustibles comme de l'herbe, une terrasse ou un meuble en bois.
36. Éviter de respirer la fumée du feu et qu'elle soit en contact avec les yeux.
37. Ce foyer doit être régulièrement et soigneusement inspecté et nettoyé.
38. Après une période de remisage ou de non-utilisation, vérifier qu'il n'y a pas de signe d'endommagement et de dépôt de créosote. NE PAS utiliser tant que les réparations nécessaires ou les procédures de nettoyage appropriées n'ont pas été effectuées efficacement.
39. Des dommages matériels ou corporels, voire même la mort, sont à redouter si l'une quelconque des précautions ci-dessous n'est pas suivie exactement.

# Apprenez à mieux connaître votre foyer

Avant d'utiliser votre foyer, lisez attentivement le manuel de l'utilisateur et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différentes pièces et de la quincaillerie, comparez l'illustration ci-dessous avec l'appareil réel. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y reporter dans le futur.

1. Tisonnier à crochet
2. Couvercle pare-étincelles
3. Grille pour bûches
4. Braisier
5. Socle en pierre artificielle



## Données techniques

<b>Diamètre du braisier</b>	73,8 cm (29 po)	<b>Dimensions de la grille pour bûches</b>	42,0 x 0,8 cm (16,5 x 0,3 po)
<b>Profondeur du braisier</b>	18,0 cm (7,0 po)	<b>Résistance à la chaleur</b>	600° C (1 122° F)
<b>Dimensions du couvercle pare-étincelles</b>	66 x 15 cm (25,9 x 5,9 po)	<b>Poids</b>	26 kg (57,1 lb)
<b>Dimensions du tisonnier à crochet</b>	60 cm (24 po)		

## Déballage

**REMARQUE :** avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces et la quincaillerie énumérées ci-dessous sont présentes. Si une pièce quelconque n'est pas fournie ou est endommagée, n'essayez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service clientèle® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

### Pièces

- |                              |                                 |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. Tisonnier à crochet       | 4. Braisier                     |
| 2. Couvercle pare-étincelles | 5. Socle en pierre artificielle |
| 3. Grille pour bûches        |                                 |

### Quincaillerie

- |                      |             |
|----------------------|-------------|
| 6. Vis à œilleton M6 | 7. Écrou M6 |
|----------------------|-------------|

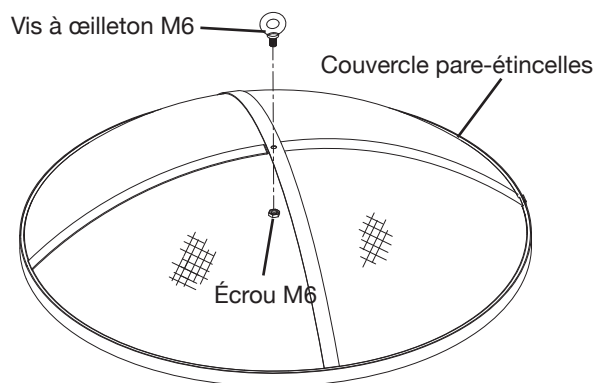
## Assemblage du foyer

### Aucun outil nécessaire

Pour l'assemblage, choisissez une surface horizontale et non dure. Retirez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez qu'aucune pièce ne manque.

1. Attachez la vis à œilleton M6 au couvercle pare-étincelles à l'aide de l'écrou M6 (Fig. 1).

Fig. 1



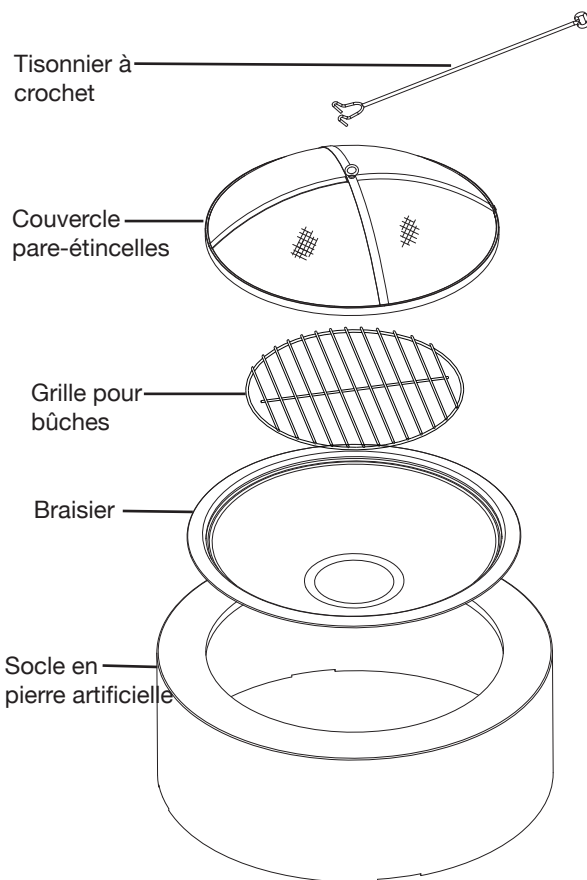
**Quincaillerie utilisée :** vis à œilleton M6 (1)



**Quincaillerie utilisée :** écrou M6 (1)

2. Placez toutes les pièces sur le socle en pierre artificielle (Fig. 2).

Fig. 2



## Soins et entretien

### Allumage

1. Assurez-vous qu'il n'y a qu'une petite quantité de cendre au fond du foyer.
2. Placez une couche de bois d'allumage sec ou un allume-feu naturel au centre de la grille pour bûches.
3. Placez au-dessus du bois d'allumage ou de l'allume-feu une couche de bois séché et sec coupé de telle sorte que la longueur ne soit pas supérieure au 3/4 du diamètre du braisier.
4. Utilisez une allumette pour allumer le bois d'allumage ou l'allume-feu.
5. À l'aide du tisonnier à crochet qui est fourni et après avoir mis des gants antichaleur, remplacez le couvercle pare-étincelles une fois que le bois d'allumage ou l'allume-feu est allumé.

## Entretien du feu

Il se peut que vous deviez déplacer ou ajouter du bois pour pouvoir profiter pleinement du foyer. NE PAS déposer, quand ils sont chauds, le couvercle pare-étincelles en treillis métallique ou des tisonniers sur des surfaces combustibles comme de l'herbe, une terrasse ou un meuble en bois.


1. À l'aide du tisonnier à crochet qui est fourni et après avoir mis des gants antichaleur, retirez avec précautions le couvercle pare-étincelles.
2. À l'aide d'un tisonnier à manche long, déplacez les braises et le bois pour permettre à l'air de mieux circuler.
3. NE PAS utiliser d'essence, de kérosène, de carburant diesel, d'essence pour briquets ou d'alcool pour rallumer un feu ou le raviver.
4. Utilisez une allumette pour allumer le bois d'allumage ou l'allume-feu.
5. Avant de rajouter du bois, patientez jusqu'à ce que des braises ardentes se soient formées. S'il est nécessaire d'ajouter du bois, placez le bois sur les braises en veillant à ne pas déplacer les cendres.

## Extinction

1. Laissez mourir le feu.
2. NE PAS utiliser d'eau pour éteindre le feu. Ce serait un acte dangereux pouvant endommager le foyer de façon permanente.

## Inspection

Le foyer doit être régulièrement inspecté pour que son utilisation soit sans danger et pour prolonger sa durée de vie.

 NE PAS essayer d'inspecter ce foyer tant que le feu n'est pas COMPLÈTEMENT éteint et que le foyer ne s'est pas COMPLÈTEMENT refroidi.

1. Inspectez les composants pour vérifier qu'ils ne présentent aucun signe d'endommagement ou de rouille.
2. Si un composant quelconque paraît être endommagé, NE PAS utiliser le foyer tant que les réparations ne sont pas correctement effectuées.

## Nettoyage

Pour qu'il puisse être utilisé sans danger et que sa durée de vie se prolonge, ce foyer doit être régulièrement nettoyé.

**REMARQUE :** après utilisations répétées, la couche de vernis peut présenter une légère décoloration.

NE PAS essayer de nettoyer ce foyer tant que le feu n'est pas COMPLÈTEMENT éteint et que le foyer ne s'est pas COMPLÈTEMENT refroidi.

NE PAS utiliser de nettoyant pour fours ou de nettoyants abrasifs, car ils pourraient endommager ce produit.

NE PAS nettoyer quelque pièce que ce soit de ce foyer dans un four autonettoyant, car ceci pourrait endommager la couche de vernis.

1. Essuyez les surfaces extérieures à l'aide d'un détergent à vaisselle doux ou de bicarbonate de sodium.
2. Pour les surfaces rebelles, utilisez un dégraissant au citron et une brosse à laver en nylon.
3. Rincez et nettoyez à l'eau.
4. Retirez des composants tout dépôt de créosote à l'aide d'un nettoyant pour cheminées.

## Remisage

NE PAS déplacer ou remiser ce foyer tant que le feu n'est pas COMPLÈTEMENT éteint et que le foyer n'est pas froid au toucher.

1. Une fois que le feu est éteint, que les braises sont complètement refroidies et que le foyer peut être manipulé sans danger, retirez et éliminez les cendres de façon appropriée.
2. Pour prolonger au maximum sa durée de vie, remisez le foyer dans un endroit sec et propre.
3. Remisez le foyer assemblé dans un endroit sûr hors de portée des enfants et des animaux familiers.

## Assistance

Si votre foyer rond Sun Joe® SJFP35-RW-STN nécessite une intervention technique ou un entretien, veuillez appeler le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

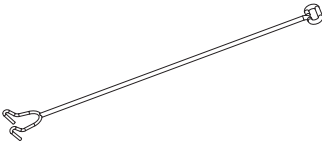
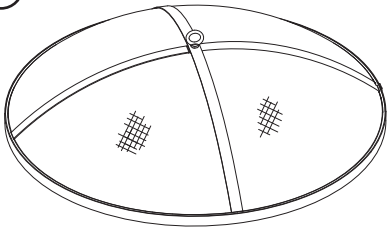
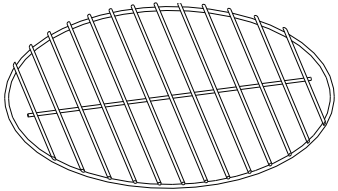
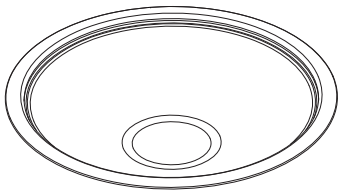
## Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le matériel. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants sur votre nouveau produit :																			
N° de modèle :																			
S	J	F	P	3	5	-	R	W	-	S	T	N							
N° de série :																			

## Accessoires

**⚠️ AVERTISSEMENT!** TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces de rechange ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ce foyer. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr(e) que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre foyer soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou mécaniques.

Accessoires	Description	Modèle
<b>①</b> 	Tisonnier à crochet	SJFP35-STN-E
<b>②</b> 	Couvercle pare-étincelles	SJFP35-STN-D
<b>③</b> 	Grille pour bûches	SJFP35-STN-C
<b>④</b> 	Braisier	SJFP35-STN-B

**REMARQUE :** les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site [snowjoe.com](http://snowjoe.com) ou par téléphone en communiquant avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)





## LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

**VOUS ÊTES NOTRE CLIENT ET** Snow Joe® + Sun Joe® SE METTENT EN QUATRE pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons formulé la promesse Snow Joe® + Sun Joe®.

**NOTRE PROMESSE :** Snow Joe® + Sun Joe® garantissent les nouveaux produits pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat. Si votre produit ne fonctionne pas, ou si une pièce spécifique vous pose problème, nous vous enverrons gratuitement une pièce de rechange ou un produit neuf ou comparable. Génial, n'est-ce pas? Avant même de vous en rendre compte, vous pourrez continuer à couper, à scier, à tondre, à laver et à...?

### CONDITIONS GÉNÉRALES :

Snow Joe® + Sun Joe®, opérant sous l'enseigne Snow Joe®, LLC, garantissent deux (2) ans ce nouveau produit à l'acheteur d'origine contre tout vice de fabrication ou de matière, lorsqu'il est à usage résidentiel normal. Si une pièce de rechange ou un produit est nécessaire, nous l'enverrons gratuitement à l'acheteur d'origine, sauf dans les cas énoncés ci-dessous.

La durée de la présente garantie ne s'applique que si le produit est utilisé à titre personnel, autour de la maison. Si le produit est utilisé à titre professionnel, commercial ou industriel, ou s'il est loué, la durée de la présente garantie est de 90 jours à compter de la date de l'achat d'origine. Il incombe au propriétaire d'effectuer correctement l'entretien et les réglages mineurs expliqués dans le manuel de l'utilisateur.

### COMMENT OBTENIR VOTRE PIÈCE OU VOTRE PRODUIT DE RECHANGE :

Pour obtenir une pièce ou un produit de rechange, veuillez visiter [snowjoe.com/help](http://snowjoe.com/help) ou nous envoyer un courriel à l'adresse [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com) pour des instructions. Nous vous demandons simplement d'enregistrer votre machine le plus tôt possible pour accélérer ce processus. Certains produits peuvent nécessiter la fourniture du numéro de série qui se trouve généralement sur l'étiquette autocollante apposée sur le carter ou le dispositif de protection de votre machine. Tous les produits nécessitent une preuve d'achat en bonne et due forme.

### EXCLUSIONS :

- Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente garantie. Les pièces d'usure peuvent s'acheter en ligne sur le site [snowjoe.com](http://snowjoe.com) ou en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
- Les batteries sont totalement couvertes pendant 90 jours à compter de la date d'achat.

Snow Joe® + Sun Joe® peuvent modifier périodiquement la conception de leurs produits. Rien de contenu dans la présente garantie ne peut être interprété comme une obligation pour

Snow Joe® + Sun Joe® d'intégrer ces modifications de conception aux produits déjà fabriqués, et aucune de ces modifications ne peut être interprétée comme une admission que les conceptions précédentes étaient défectueuses.

La présente garantie est conçue pour couvrir uniquement les produits défectueux. Snow Joe®, LLC n'est pas responsable des dommages indirects, accessoires ou consécutifs résultant de l'utilisation à bon ou mauvais escient des produits Snow Joe® + Sun Joe® couverts au titre de la présente garantie. Les coûts et dépenses occasionnés par l'acheteur pour obtenir un matériel ou un service intermédiaire pendant une période raisonnable de mauvais fonctionnement ou de non-utilisation du présent produit, en attendant une pièce ou une machine de rechange au titre de la présente garantie, ne sont pas couverts par la présente garantie. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion des dommages accessoires ou indirects, et, par conséquent, les restrictions énoncées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à tous les états ou provinces. Il se peut que la présente garantie vous donne des droits juridiques spécifiques dans votre état ou votre province.

### COMMENT NOUS JOINDRE :

Nous sommes à votre disposition pour vous aider, du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h (HNE). Vous pouvez nous joindre au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563), en ligne sur le site [snowjoe.com](http://snowjoe.com), par courriel à l'adresse [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com) ou sur Twitter, @snowjoe.

### EXPORTATIONS :

Les clients ayant acheté des produits Snow Joe® + Sun Joe® exportés depuis les États-Unis ou le Canada devront communiquer avec leur distributeur (revendeur) Snow Joe® + Sun Joe® pour obtenir les informations applicables à leur pays, province ou état. Si pour une raison ou pour une autre, le service fourni par votre distributeur ne vous a pas donné satisfaction, ou si vous avez des difficultés à obtenir des informations sur la garantie, veuillez communiquer avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe®. Au cas où malgré tout vous n'obtiendriez pas de résultats satisfaisants, veuillez nous joindre directement.



[snowjoe.com](http://snowjoe.com)